

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
[[U], Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1934. III. évfolyam
295. szám
December 22.

Szombat

Fekete karácsony

vár a kolozsvári éhező és nyomorgó munkanélküliekre. Az a bizottság, amely a munkanélküliek téli segélyakcióját intézi, sajnálattal állapította meg, hogy a karácsonyi segélyezésre szükséges pénzösszeg hiányzik a város kasszájából s így a munkanélküliek részére az első segélyosztás „talán” csak újévkor történhetik meg.

Milyen ridegen, milyen szívtelenül hangzik ez a hivatalos kijelentés: Nincs pénz... De mit segít ez és mit segít a városi bizottság legőszintébb „sajnálkozása” is a szegény munkanélküliek szomorú sorsán, akik úgy várják a karácsonyi szeretet melegségét, a szeretet nélkülözhetetlen ajándékait, mint az eltévedt utas a távolról pislogó mécses világosságát. A kérlelhetetlen határozat: nincs pénz a város kasszájában, nem kaphatnak segélyt a munkanélküliek karácsonyra — úgy hangzik, mint valami szomorú temetésre szóló harangszó, amely éhező, fázó családok sápadt reményességét kíséri a temetőbe.

De lássuk az érem másik oldalát is. Hivatalos kijelentés szerint nemcsak a pénzhány az oka a segélyezés meghiusulásának, hanem az is, hogy a munkanélkülieket még nem irták össze. Vagy talán azt jelenti ez, hogy azért nem irták össze a segélyreszorulókat, mert jól tudják, hogy a városnak nincs pénze s így a segélyezés amúgyis meghiusul. Akárhogyan is áll a dolog, helytelenül járt el a bizottság, amikor a munkanélküliek összeírását meg sem kezdte, mert ezzel a mulasztásával azt igazolta, hogy nem nagyon emésztette magát a munkanélküli segély előteremtése miatt. Ha a munkanélküliek összeírását a város megkezdte volna, legalább „lelkileg” megnyugtatta a reménykedő segélyreszorultakat s ezzel kimutatta, hogy segélyezni tényleg akar. Már pedig az „akarat fél tét”. Mondja a költő bölcsen. Félig meddig tehát tett volna valamit a segélyező bizottság a karácsonyi

akció érdekében. Ha nem többet, talán csak egy lépést, egy kedvező lépést, amely humánusabb színben tüntette volna fel a vá-

ros rideg, közönyös urait. Így sokkal nagyobb értéke lett volna annak a — tegyük fel — őszinte „sajnálatnak”, amit most a segé-

lyező bizottság karácsonyi ajándék helyett nyújt az éhező munkanélkülieknek.

(g. á.)

Szélesalapú kormány készül Délszláviában

A száműzött Korosec apát is tárcát vállal
Ellentmondó jelentések Jeltics kormányalakításával kapcsolatban

A jugoszláv belpolitikai válság megoldása nehezen halad előre. A diktatura hívei kétségbeesett erőfeszítéseket tesznek a demokratikus megújodást hirdető Jeltics dezignált miniszterelnök kormányalakítási terveinek keresztülhúzásán. Jeltics ugyanis szakítani óhajt a diktatúrával és demokratikus alapon akarja felépíteni kormányát. Jelticsnek legfőbb támasza Pál herceg a régens tanács elnöke, aki maga is demokratikus kormányzási rendszer híve s így talán remélhető, hogy a dezignált miniszterelnöknek Pál herceg hathatós támogatása mellett mégis sikerül kormányát megalakítani. A helyzet megoldására irányuló újabb akciókról a következő jelentések érkeztek.

Jeltics optimista

(BELGRÁD) Jeltics a sajtó képviselőinek kijelentette, hogy az új kormány megalakítására vonatkozó munkálatait a legrövidebb időn belül befejezi és új kormányát az ünnepek előtt megalakítja.

Politikai körökben megerősítik azt a hírt, hogy Jeltics kormányába

pártokon kívüli személyiségeket is be akar vonni és ezekkel együttesen programja első pontjaként az ország legtelje-

sebb egységét kívánja proklamálni.

Az új kormányt a korporatív és hazafias testületek minden politikai jelleg nélkül támogatni fogják. Ez a forma azt bizonyítja, hogy Jeltics új kormánya

szélesalapú nemzeti kormány lesz.

A volt Radics párt támogatását teljesíthetetlen feltételei miatt nem lehetett megszerezni. Ezzel szemben megerősítik, hogy Zsifkovits tábornok, volt mi-

niszterelnök támogatását ígerte Jelticsnek, valamint Stroja Dinovics ban, Korosec apát és mások.

Az érdekessége a dolognak az, hogy Korosecet, aki miniszterelnökként emlegetnek,

a diktatura színterén.

A NEMET ORIENTÁCIÓ ELLEN

Pál herceg és Jeltics a német orientáció ellen vannak és a franciabarát politika feltétlen hívei.

Jeltics koalíciós kormánya a parlamentarizmus újraéledését jelentené. Kormányának tagjai között emlegetik Zsifkovics tábornokot, mint hadügyminisztert. Korosecet, Stroja Dinovicsot, Spahot, a boszniai mohamedánok vezérét és a Radics pártból kilépett egyik politikust. Az új kormány irányzata radikális lesz, visszatéréssel a parlamentarizmushoz, választójogi reformmal és a jövő év tavaszán megejtendő választásokkal. Egyes hírek szerint Macsek, az elítélt horvát pártvezér kegyelmet kapna.

MÉG SEM SIKERÜL A KONCENTRÁCIÓ?

Más jelentés viszont azt mondja, hogy Jeltics kormányának koncentrációs formában való megalakulása aligha fog sikerülni s így csak tisztviselő-kormány alakulna, mert egyes frakciók, amelyeknek támogatására Jeltics erősen számított, koncentrációban csak szigorú feltételek mellett hajlandók résztvenni. Jelticsnek azonban elhatározott szándéka ezen a héten kormányát feltétlenül megalakítani.

tüntetést rendeztek Bukarestben a hadirokkantak

(BUKAREST) Tegnap délelőtt 10 órakor az IOV hadirokkant egyesület tagjai, valamint több száz hadiárva diák s hadiözveggy összesereglett a General Berthelot uccában a szövetség hivatalos helyisége előtt. A megjelentek hevesen tüntettek és követelték a félmillió lejnyi karácsonyi segélynek kiosztását, amelyet Con-

stantinescu egészségügyi miniszter bocsájtott a Szövetség rendelkezésére.

A vezetőség a rendőrség közbe lépését kérte. A hadiözveggyek hatalmas sikoltást csaptak és mikor egyikük könnyebben megsebesült, hatalmas pánik keletkezett. A rendőrség azonban végül is helyreállította a rendet.

Karácsonyra bánáti ujbör

9

Lei

Diószegi bor — — — — —
Egerbegyi bor — — — — —
Krakkói bor — — — — —
Sárdi bor — — — — —

16 Lei
20 „
24 „
28 „

Liqueurok — — — — —
Rum — — — — —
Szilvium — — — — —
Törköly — — — — —

60-80 Lei
65-75 „
50 „
60 „

Kihordásra kaphatók

KEREKES bácsinál

Elisabeta sarok

SZÍNHÁZ és MOZI

HETI MŰSORA:

Péntek 8 és fél órakor: *Az abbé vagy A gyónás szentsége* (2-od-szor.)

Szombat d. u. 4 óra: *Az ismeretlen lány*. (Molnár Ferenc nagy sikeres ujdonságának első olcsó helyáras előadása.)

Szombat este 9 óra: *Cigány-szerelmek* (3-adszor.)

Vasárnap d. u. 3 óra: *Szibill*. (Solymosán Magda felléptével. Teljesen az eddigi előadások szerint. Olcsó helyárasokkal.)

Vasárnap d. u. 6 óra: *Az abbé vagy A gyónás szentsége* (3-adszor, rendes helyárasokkal.)

Vasárnap este 9 óra: *Cigány-szerelmek* (4-edszer.)

Hétfőn d. u. 3 óra: *Mit hoz az angyal?* (A jó gyermekek énekes tancos darabja ajándékosztogással. Olcsó helyárasokkal.)

Hétfőn este: Nincs előadás.

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Péntek, dec. 21: *Gyöngyhalász*.
Vasárnap, dec. 23: *Matiné, Szuzanna titka, Balett*.

CAPITOL-MOZGÓ MŰSORA:

Pénteken *Anette*, zenés és énekes operettslager. Fősz.: Ursula Grabley, Hans Söhnker, Ida Wüst.

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Str. Văii 7. Telefon: 121.

Pénteken, szombaton 5, 7 és 9 órakor új műsor: *Dalol a págy*. A legnagyobb sikert elért filmoperett. Főszerepben Josef Schmidt. Szőke Szakáll és Lilian Dietz.

Vasárnap 5, 7 és 9 órakor Kolozsváron utoljára: *Dalol a págy*. A világ legnagyobb énekesével Josef Schmidt-el, Szőke Szakáll és Lilian Dietz. — Műsor előtt a legújabb híradók.

Ítéletet hirdettek a juhos-perben

(TEMESVÁR.) A Juhos-perben most hangzott el az ottani törvényszék ítélete, amely szerint Müller Árpád 3 évi börtönrre és 5 évi hivatalvesztésre, Elvált feleségét 2 havi elzárásra és 3 évi hivatalvesztésre ítélte a bíróság. Juhosné és Varjasi Lajos fővádottak fölött a bíróság hazatérése után fog ítélezni.

— Karácsonykor csak inspekcións szolgálat lesz a rendőrségen. A kolozsvári rendőrkészlet hi valatosan közli a következőket: December 24-én, karácsony előestéjén minden látványosság és zenélés szigorúan tilos. A rendőrségen a karácsonyi szünet december 24-én kezdődik és december 28-án reggel fél 8 óráig tart. Ez idő alatt úgy a központban, mint a kerületi rendőrségeken csak inspekcións szolgálat lesz.

Select-Mozgó:

A félvérű bestia

rendkívül izgalmas bűnügyi film, főszerepekben:

Mirna Loy, Riccardo Corlez, Irene Dunne.

Meghalt a mentőkocsiban a klinikára szállítandó beteg

(KOLOZSVÁR.) Különös haláleset történt tegnap délután, amelyre mindezekig nem sikerült fényt deríteni. A Pata-uca 154. számú házban mentők után telefonáltak, hogy egy súlyos beteget kell beszállítani a belgyógyászati klinikára. A kolozsvári mentőegyesület, amely betegszállításal is foglalkozik, eleget tett a kérésnek s a beteget, Voda Elisabeta 50 éves asszonyt a mentőautóban elhelyezték, hogy beszél-

litsák a klinikára. Utközben a robogó autóban a szerezésszerű asszony aggonizálni kezdett. Gheorghescu mentőorvos szíverősítő injekciót adott, de ez sem segített. A klinika előtt néhány száz méterre Voda Elisabeta kiszendvedett. Holttestét beszállították a törvényszéki bonctani intézetbe, hol a boncolásnál fogják megállapítani a hirtelen halál okát.

Közelebbi megjelölést a Munkakamaráról szóló törvény 1. szakaszának 2. bekezdése foglal magában, mely szerint: Kézműves munkaadók azok, akik valamely ipariskola végzettjei, valamint azok, akik külön iparengedély alapján üzik iparukat, feltéve, hogy vállalatukban legfeljebb 7 munkást vagy legfeljebb 10 lőerős motortörő alkalmaznak.

Nagyvállalatok, gyárak, mérnökök, építésszek akkor sem élvezhetik a biztosított előnyöket, ha a Kisiparosok Szövetségének tagjai, vagy a Munkakamarákba ily címen választók.

RÁDIÓ

SZOMBAT, december 22.

Bukarest. 18: Dimitrescu zenekara. Román népzene. 20.20: Lemezek. 21: Pop Lia énekel. 21.45: Telefon jazz. A román telefonársaság hangversenye. 22.45: Rádió zenekar.

Budapest. 1.15: Hírek. 7.45: Tor na, utána hanglemezek. 11: Hírek. 11.20: Elfelejtett magyar irók. Csáth Béla elbeszéléseiből. felolvasás. 11.45: Asszonygondok. Ételreceptek. Felolvasás. 13.05: Ének zongora kísérettel. 13.30: Hírek. 14.30: Szalonzene. 15.40: Hírek. 17.10: Ezerterműhely. Ifjúsági félóra. 17.45: Hírek. 18: Az otthon énekes. Előadás kanári hangversenyyel. 18.25: Ének hangverseny. 19.20: Műszaki kérdések a rádió körül, előadás. 19.50: Csillag ragyog az égen című film. 20.25: Túl sok ember él-e a Földön? Előadás. 21: Tűcsök, bohózat. Közvetítés a Studióból. 22.40: Hírek. 23: Cigányzene. 24: Jazz zene.

Bécs. 13: Strauss lemezek. 14.10: Balettzenék operából. 17.40: Fúvós zenekar. 19.25: Népdalok. 20.15: Fúvószenekar hangversenye. 23.30: Jazz dalokkal és tánczene.

— Ötvenszázalékos vasúti kedvezmény a kolozsvári egészségügyi propaganda-plakát kiállításra. A CFR vasutigazgatósága 50 százalékos vasúti kedvezményt nyújtott arra a nagyszabású kiállításra, amely karácsony másodnapján nyílik meg Kolozsváron az unitárius kollégium tornatermében. A kiállításon olyan hatalmas, gazdag és tanulságos anyag fog felvonulni, hogy annak megtekintésétől egyetlen ember, aki a lézügyek egészségügyek iránt csak némi érdeklődést tanúsít, nem maradhat el. A kiállításon szerepelni fog minden jelentősebb európai állam, Amerika és Argentina egészségügyi propaganda anyaga, melyet dr. Schmidt Béla marosvásárhelyi tanítóképző egészségügyi tárgyának kitűnő tanára gyűjtött össze óriási áldozatokkal. Az óriási érdeklődésre számot tartó kiállítás megtekintése teljesen ingyenes lesz. A kiállítás ünnepélyes megnyitása karácsony másodnapján, szerdán délután lesz megtartva, ugyancsak a volt Kossuth Lajos-uecai unitárius kollégium tornatermében.

Autó elektromos gyújtóberendezésének javítása, Mágneselektrikus és javítása, Dinamók és elektromotorok tekercselése, Akkumulátorok szakszerű javítása és töltése

Mindenféle mechanikai munkák készítése

Jámbor Gyula, mechanikai és elektrotechnikai vállalkozó, Str. Moşilor 22. (Gyógyszerészek háza).

Miniszteri rendelet védi a kisiparosok érdekeit a nyilvános árlejtésen

(BUKAREST.) A pénzügyminisztérium kebelében működő árlejtési osztály az összes minisztériumoknak körlevelet küldött, melyben

a kisiparosoknak nyilvános árlejtéseken való részvételét szabályozza.

A körlevél tartalma a következő: — A kisiparosok részére a nyilvános árlejtések alkalmával biztosított előnyök tekintetében utóbbi időben különféle oly eltérések történtek a rendeletektől, melyek

nemcsak az államnak, hanem egyes pályázók érdekeit is érintik, mert olyanok is megkapják a kisiparosoknak biztosított előnyöket, akik sem nem kisiparosok, sem

nem kézműves munkaadók. Felkérjük ezért az összes minisztériumokat, hogy bármely meghirdetendő közmunka árlejtésénél szíveskedjenek a Kisiparosok Szövetségének tagjait, vagy a kézműves munkaadók kiküldöttjeit meghívni, hogy igazolják, vajjon a kisiparos címen pályázóknak joguk van a biztosított előnyökhöz, azaz ahhoz, hogy csak 3 százalékos biztosítékot kell letenniük.

Akik ezeket az előnyöket igénybe akarják venni, azoknak bizonyítaniuk kell, hogy valóban kisiparosok, vagy kézműves munkaadók, továbbá, hogy a megpályázott munka tekintetében iparengedéllyel rendelkeznek.

Rádiót legújabb típusú

Csillárokat legmodernebb kivitelben

Villanyfelszerelési

cikkek legolcsóbban kaphatók

F. Tana cégnél

Cluj, Calea Mareşal Foch 2.

Hogyan szeretnének élni a gyermekek ha, felnőnek?

erről rendezett ankétet gyermekolvasói között egy cseh folyóirat

(PRÁGA.) Egy cseh képes folyóirat, amelynek neve „Svetozor”, francia példa alapján ankétet rendezett gyermekolvasói között, akiknek különböző kérdéseket adott fel. Az ankét célja az volt, hogy megtudja: Milyen szeretnének élni, ha felnőnek a mai gyermekek. A lap megkérdezett gyermekolvasói a 11 és 15 év között váltakoznak.

Arra a kérdésre, hogy szeretnének-e gyermeket, ha majd nagyok lesznek, a leányolvasók nagyrésze igenlő választ adott, de hozzátették, hogy két gyermeknél többet egyik sem akar.

Érdekes ezzel szemben, hogy a fiúgyermek-olvasók mind azt válaszolták, hogy minél több gyermeket szeretnének.

Arra a kérdésre, hogy mi volt legszebb emléküik, a gyermekek csaknem mind így feleltek: hogy a vakáció, különösen pedig a nyári szünidőben tett utazások. A leányolvasók között sok akadt, aki az élete legszebb emlékének az első áldozást mondotta.

Az „Isten” kérdése általában rendkívül sok fejtörőt ad a gyermekeknek.

Nem nagyon tudják hinni a létezését. Egy 14 éves fiú, egy állami tisztviselő fia, erre a kérdésre így felelt. Én akarom hinni, hogy van Isten. Bizonyosságom azonban nincs felőle. Szeretnék valamiképpen bizonyosat tudni róla.

Egy másik 15 éves gyermek ez a megkérdezettek között a legidősebb, azt írja röviden és határozottan: Én egyáltalán nem hiszek az Isten létezésében. Ez a fiú azonban levelében megjegyzi, hogy nem sok öröme volt az életben és az apját sem ismerte. Egy másik válasz így hangzik: Valószínű, hogy az Isten meghalt akkor, amikor a világot megteremtette, mi most azért nem láthatjuk. Egy harmadik fiú, akinek az apja mechanikus, ezeket írta: Én elhiszem, hogy van Isten, csak azt nem tudom, hogy miképpen folytatja „a munkáját”.

Arra a kérdésre, hogy milyennek képzelik a németeket, szinte mind egybehangozó választ adtak a fiú- és leánygyermekek. Az mondják, hogy a németek brutális, erőszakos emberek, akiket nem tudnak rokonszenvezni. Egy 15 éves leány, akinek az apja szobafestő, így válaszolt: „A németek egy nép, nálunk is vannak de Hitler elnyomja őket”.

Érdekes, hogy a gyermekek kö-

zül egyetlenegy sem akar háborút.

Attól mind félnek. A körkérdesekre adott válaszok megerősítik azt a felfogást, hogy a gyermekek szeretik szüleiket, mert azokról mind csak szépeket innak és

lelkük tele van jósággal és nemes-séggel. Bár a legtöbbje sok szenvedésről, a szülők nélkülözéséről munkanélküliségről, éhezéssel ir-
Különösen kedves és megható néhány olyan levél, amelyben szegény gyermekek azt írják, hogy azt szeretnék, ne legyen a

világon senki szegény, szűkölködő, nyomorgó. Mindenkinél legyen jó lakása, ennivalója és boldog karácsonya.

A cseh gyermeklap körkérdesét mindenestre vigasztalóbb képet fest, a ma gyermekeinek lelkéről, mint aminőnek azt most sokan célzatossággal szeretik beállítani és úgy tüntetni fel a mostani gyermek-nemzedéket, mint ha azoknak szívében nem volna elegendő nemesség, tisztaság és jóság.

Megnövekedett a válóperek száma

(KOLOZSVAR.) Kezdetben vala a szerelem. A csendes boldogság titkos érzése, vágyak és álmok beteljesülése. Azután jött a hétköznap. Az apró gondokkal, prózai kérdésekkel és szomorú csalódásokkal vegyes házasság. És végül: a válóperek bíróhoz való áztatott menekülés. Kolozsváron is sokszáz csalódott házaspár fordul ehhez a sajnálatos kivezető úthoz s az egyes válóperek tükrében híven rögződik meg a különböző lelki és gazdasági ok, amely a mai válságos időkben a házastársak életét megnehezíti s válóperekkel fejezi be. A „Jóestét” munkatársa a válóperek okairól kérdést intézett néhány kolozsvári ügyvédhez, akik e téren régi és nagy gyakorlattal bírnak. A válóperek ügyvédek az 1934. évi házasságbontó okokról rövid, de jelentőséges válaszokban következőleg nyilatkoztak:

ASSZONYHÜSÉG, FÉRFI-HÜSÉG...

— Az 1934. évben előfordult válóperek elsősorban a gazdasági válság következményei. A házastársak a mai csekély jövedelem mellett nem tudják megszerezni a házassághoz szükséges dolgokat, ami nélkülözést, majd viszálty idéz elő még a legszeretőbb férj és feleség között is. De nem csekély szerepe van a válóperek okai körül a háború utáni erkölcsök lezüllésének is. A hűség a háború előtt is erős próbaköve volt a házastársaknak, különösen a változatossághoz szokott és természetű férjeknek. Annál tágabb lett a házastársak lelkiismerete a háború utáni változott erkölcsök mellett s gyakori eset a válóperek tárgyalásán, hogy a hűtlenségen

ért házastárs félrelépését a mai lezüllött erkölcsök befolyására hárítja, ezen a címen hangoztatja ártatlanságát. Gyakori válóperek még: a házastársak elszegényedése, mert az éhség a legnagyobb ellensége a szerelmnek. Éhes gyomorral nem esik jól a csók, a nyomor elhessegeti a szerelem illúzióit. Ahol a férj eladósodik, ott legtöbbször egyformán hibás a férfi is, a nő is, de a tapasztalat szerint a nő jobban kitart az elszegényedett férj mellett, mint megfordítva. A nő csak a legvég-ső esetben tér a hűtlenség mellé ösvényére.

JÁTEKOS ASSZONYOK ÉS FÉRJEK

Nem ritka válóperek az is, hogy a házastársak egyike, rendszerint a férj, szenvedélyes és könnyelmű hazárdjátékos. A „totó” és „Chemín de fer”, a ruett és a római napjainkban annyira lefoglalják a házastársakat, hogy alig marad idejük a fontosabb hivatali és házi teendőik elvégzésére, sőt néha gyermekeik nevelésére is. Egyik nő ügyfelem azon a címen indított válókeresetet férje ellen, hogy szeretett élettársa, amint ebédnél lenyelte az utolsó falatot, rögtön kártyázni ment s ott ült a kártyasztal mellett egyfolytában késő éjszakáig, sőt gyakran hajnalig is. Végre is a felesége megunt otthont az egyedüllétet és utána ment a férjének, aki a heves családi jelenet után javulást ígért s otthagva a kártyázó társaságot, hazafelé igyekezett. Utközben azonban megszökött felesége oldala mellől s egy másik játékhelyiségbe menekült, ahol tovább hazárdozott ismét késő éjszakáig. A romizó asszonyok közül igen sokan hódolnak a já-

tékszenvedélynek s néha ők is okot szolgáltatnak a családi jele-
netekre, viszályra, sőt gyakran a válóperekkel való fenyegetésre is.

CSAK JÓ HAZASSÁGHOZ NEM KELL HOZOMÁNY

Változnak az idők, változnak az erkölcsök. Régekte olyan gyakran kötöttek házasságot szerelemből, hogy a hozomány kérdése egyáltalán nem játszott szerepet. A szerelmes férj a kedvező gazdasági viszonyok mellett mindig megkereshetett annyit amennyi a fiatal pár, később a gyermekes család eltartására az igényekhez mérten elegendő volt. Manapság azonban az általános leépítések és munkanélküliség szomorú korszakában a legritkább eset, hogy az új férj felesége hozománnyal, vagy az asszony férje keresetével meg legyen elégedve. Ez is gyakori oka a válópereknek, a kiábrándulásoknak s az anyagi igények lecsökkenésének. Csak kevés olyan boldog házaspár van, amelynél nem játszik szerepet a hozomány, vagy a háztartási költségvetés, mert ugy a férj, mint a feleség érdek nélkül, őszintén, lelkileg is szereti egymást és minden viszontagságon keresztül híven kitartanak egymás mellett. A híres „Gyurkovics lányok” idejében azt tartották, hogy „a jó házassághoz nem kell hozomány”. Manapság azonban megváltozott ez a vélemény mert most „csak a jó házassághoz nem kell hozomány”. Egyébként pedig mindig kell, azaz — kellene...

(g. á.)

— Gyászba fulladt a vidám menyegző. Tegnap Mudena török országi helységben egy esküvő alkalmával megrázó szerencsétlenség történt. Itt török szokás szerint az asszonyok külön ünnepeket és bucsuztatták a menyasszonyt, míg a férfiak az épület harmadik emeletén gyűltek össze. Vidám mulatság közben a harmadik emelet leszakadt és a férfiak a második emeleten levő nők nyakába zuhantak. A szerencsétlenségnek 18 nő halottja van és 100-nál több sebesültje.

Feljegyzem, mert
mindenki ajánlja:
„CRISTAL”
fest, tisztít ruhákat
legszebben máma!



Tőzsdéknek

viszonteladásra
karácsonyi és
ujévi képeslapok
Borosnál

Kolozsvár karácsonyi szenzációja

Harold Lloyd

A diktátor

az Urániában



Kun Mátvás
Fia R. T.
CLUJ, C. Marechal
Foch 2. (volt Calea
Victoriei).
Legrégibb és leg-
megbízhatóbb kés-
műves és szaklát-
szerész üzlet.
Javitómű hely!

Életre-halálra

J. Futrelle regénye

(85.)

— De főjelentősége mégis más téren fekszik — folytatta beszédét. — Legnagyobb értéke a román szerződésre nézve, uraim, ugyanis abban áll, hogy az Egyesült Államok és Anglia — még pedig mindketten egymástól függetlenül — most arról tárgyalnak mikép védjék meg a jövőben kikötőiket oly aknákkal, melyek ezzel a csappantyus gyujtóval vannak ellátva. A gyujtók beállítását, melyeket mi akarunk használni, csak mi ismerjük, azon gyujtókét azonban, melyeket az ügylet megkötése esetén ők alkalmaznának, szintén ismerjük! A dróttalan vezeték, melyet ők használnának, olynemű, hogy azzal még véletlenül sem robbanthatnánk fel oly aknát, mely tengeri kikötőinket védi, míg másrészt az általunk használt javított dróttalan készülék oly magas elektromos töltést enged meg, hogy vele

Hogy a dltaoioioahiiioahiiia Hogy a dolgot jobban megértessük: oly város ellen, mint pl: Newyork vagy Liverpool flottát küldhetnénk ki és utközben minden aknát felrobbanthatnánk előttünk; ezzel szemben a mi aknácunk áttörhetetlen lenne.

— És most még egy szót s én befejeztem. Ot ur, kikről feltételezem, hogy most itt vannak, kormányuk egyenes utasítására tanulni voltak a gyujtóval eszközölt próbának. A többiek részére, kik a kísérletet még nem látták, ma éjjelre gondoskodtunk egy egyszerű próbáról. Az asztalon levő gyujtó meg van töltve; a feltaláló, tizenöt mérföldnyi távolságra innen, dróttalan készüléke mellett tartózkodik. Három órákor bekapcsolja az áramot, mely a hengert felrobbantja.

A tizenegy férfi közül négy zseborájára pillantott.

— Most tizenhét perccel mult kettő. Közölték velem, hogy önök kipróbálás céljából ezt a gyujtót odatehetik, ahová akarják — ebbe a házba, vagy ki a szabadba, ládába, zár alá vagy víz alá. A cél tehát ma az, hogy minden elképzelhető feltétel mellett robban.

(Folytatjuk.)

Hölgyeim!

Veszélynélküli tartós ondulást, villany nélkül, 6 hónapi garanciával. Valamint hajfestést felelősséggel, ugyszintén vas- és vizondulást legszebb kivitelben készít.

Terkál-szalón,

Cluj, Reg. Ferdinand 33.
Élián-ház. — Vashid mellett.

Képes és mesekönyvek

rendkívüli olcsó árban, óriási választékban kaphatók.

Cultura

könyvkereskedésben,
Cluj, Str. Memorandului 4. (udvaron).

Kötött mesekönyvek már 5 lejtől feljebb.

Kérje legújabb mese-árjegyzékünket

SPORT

Hatalmas sikerrel mutatkozott be a Románia tornacsapata Aradon

(Aradi tudósítónk jelenti.) A város bajnokságáért kiírt tornaversenyek nagy meglepetéssel végződtek. Elsőizben jelent meg ugyanis a kolozsvári Románia új és teljes tornászgárdájával, mely máris nagy sikert könyvelhet el. A Boldor tanár által vezetett és Codariu, Fetianu, Ludu, Popoviciu, Radu és Hortopan összeállítású csapat tagjai ugyanis csaknem minden számban győztek, ami újabb figyelemreméltó jele a Románia komoly sport-tevékenységének. A versenyek részletes eredményei a következők:

Csapatverseny Arad bajnokságáért. 1. Románia 1892 ponttal. 2. UDR Resica, 3. KKIASE.

Egyéni összetett verseny a Soimii-kupáért. 1. Hortopan Románia

271 ponttal, 2. Dan UDR, 3. Ludu Románia.

Egyéni összetett verseny Arad bajnokságáért. 1. Dan UDR, 2. Hortopan Románia, 3. Ludu Románia.

Egyéni bajnokságok. Gyűrűm: 1. Ludu Románia, 2. Dan UDR, 3. Hortopan Románia. Nyújtón: 1. Dan UDR, 2. Hortopan Románia, 3. Draghiciu UDR. Lovón: 1. Ludu Románia, 2. Hortopan Románia, 3. Dan UDR. Nyújtón: 1. Dan UDR, 2. Hortopan Románia, 3. Vlaicu Soimii Arad. Svédgyakorlatokban: 1. Románia 148 ponttal, 2. Soimii Arad.

A kolozsvári csapatot nagy ünneplésben részesítették Aradon.

A tornászok a kupán kívül 36 egyéni díjat hoztak haza.

DÁVID



Hangszerház

Cluj, Str. Memorandului No. 12.

Az ország legjobban felszerelt szaküzlete!

Jazz-, fuvó-, és vonóshangszerek, harmoniumok, „Hohner” huzó- és szájharmoniumok, óriási reklám!

Olcsó árak! Szakszerű javítások!

Magyar futballcsapatok karácsonyi mérkőzései

Ferencváros—Ujpest mérkőzés Portóban

Budapestről jelentik: A magyar proficsapatok csaknem teljes létszámmal ezévbén is külföldön töltik a karácsonyi ünnepeket. Programjuk a következő:

Ujpest vasárnap a FC Porta el

len játsza első mérkőzését, karácsony első napján a corimbrai egyetem, újévkor a vigói Celta lesz az ellenfele, de tárgyal más csapatokkal is.

A Ferencváros Északafrikában

Munkás-Mozgó

Str. Văii 7. Telefon: 171.

Pénteken, szombaton 5, 7 és 9, vasárnap 3, 5, 7 és 9 órák.

Dalol a vágy

Főszerepekben: Josef Schmidt,
Szőke Szakáll és Lilian Dietz

Helyárak 10 és 12 + 3 lej.

turázik. Szombaton Rabat válogottjával vasárnap Casablancában Marokkó válogottjával, karácsony első napján a bécsi Vienna-val játszik, majd Portugáliába utazik, ahol Portóban Ujpest ellen játszik bemutató meccset.

A Hungária december 20-án Nizzában kezdte meg turáját, majd Milánóban egy nagy nemzetközi tornán vesz részt, melynek szereplői a Hungárián kívül a bécsi Admira, az Ambrosiana és a FC Milan lesz. Szegény Hungária... Olaszországból Svájcba utazik a csapat, ahol a zürichi Grasshoppers együttesével is összemeccszi erejét.

A Bocskai Portugáliában turázik, ahol az ünnepeken három vezetőcsapat, a Benfica, Belenenses és a Sporting lesz ellenfele. Újévkor a FC Porto, január 9-én Madridban a spanyol válogott (mint tréningmeccs) szerepelnek programján.

A Budai „11” Olaszországban szeretné folytatni turáját, de véglegesen lekötött mérkőzései nincsenek.

Kispest Olaszországban kezdi turáját, majd Franciaországban folytatja.

A III. kerület is Olaszországban fog több mérkőzést játszani.

Még egy mérkőzés 1934-ben

A még mindig kedvező időjárás következtében a Románia és a Haggibb csapatok elhatározták, hogy vasárnap délután fél 3 órai kezdettel barátságos mérkőzést játszanak. Ennek érdekessége az lesz, hogy a Románia csak 21 éven aluli játékosokat fog szerepeltetni csapatában.

Olimpiai sportfőiskola Finnországban

Helsinki-ből jelentik, hogy Fiumakiban a finnek hatemeletes épületet, sportpályákat stb. építettek a jövő olimpiai jelöltjei részére. Az épületben 200 növendék számára van sportszerű lakás, a szakoktatók között Nurmi is helyet foglal. A finnek a szó szoros értelmében tenyésztik az olimpiai bajnokokat.

A Románia szordán nagyszabású és kitűnően sikerült bankett keretében zárta le a sikeres 1934-ik évet. Cureau elnök, Seliceanu Grigore és dr. Moldovan sportigazgató mondtak nagy beszédeket, melyekben kiemelték a vezetőség, a csapatok, a tornászok érdemeit és meleg hangon köszönték meg a kisebbségi sajtó támogatását is. A reggeli órákban ért véget a bankett.

Jellemző a labdarugószövetség szaktudására, hogy a beteg Peter Farmer szövetségi tréner helyett a nagyszabású dr. Virgil Barbatot küldték ki a válogatott csapattal Athénbe. Egy nagyszabású sportembert, aki ugyszólván nem is ismeri a válogatott játékosokat. Kolozsvárról három játékos utazott el a válogatottal, de a kolozsvári kitűnő Fritsch trénerre például senki sem gondolt. Pedig az ő keze alatt lenőtt fel az őszk az Universitatea csapata.

A francia lapokat alaposan felültették a magyar-ir mérkőzéssel. Az első 24 órában valamenyi párisi lap azt írta, hogy a irek győztek 4:2-re.

**Legolcsóbb
bördismű és férfi
divatáruk
beszerzési
helye:**

Krebs,
Reg. Ferdinand I.

Katasztrófális vereséget mért
a spanyol válogatott
az Újpest-Borsikai vegyesre

(MADRID.) Az Újpest-Borsikai vegyes csapat tegnap Madridban mérkőzött a legerősebb spanyol válogatott ellen. A mérkőzést kemény küzdelem után a spanyolok nyerték 6:1 (3:1) arányban. A spanyolok mindvégig fölényben voltak, a győzelmet megérdemelték. A magyar vegyes csapat, amelyből a legjobb erők, így Avar és Markos is hiányoztak, a sok utazástól fáradtan, nem tudott egyenrangú ellenfele lenni a nagy játékot mutató spanyolokkal szemben, bár a magyarok technikai és taktikai kiforrottságukkal így is megnyerték a spanyol közönség rokonszenvét.

TEKE-SPORT

Az újonnan alakult Concordia (brassói) tekézőcsapat 114. szám alatt, 12 alapító taggal és a közkezdő vezetőséggel leigazoltatott: Elnök Becher A., alelnök Úveges I., titkár Csomos A., pénztáros Szász L., ellenőrök Bartalici L., Lőrincz M., csapatkapitány Csiky E. — A Kelemen-pályán játszanak a kéményseprők tekéző csoportja, amely szervezkedés alatt áll, hogy a szövetségbe beléphessenek.

— **Petróleum kutatási munkálatok folynak Erdélyben.** Az utóbbi időben Erdélyben erősen megélénkültek a petróleum utáni kutatások. Jelenleg a Maros-Torda megyében levő Pogácsás és a Medgyes melletti Botorca községben végeznek a szakértők ilyen természetű kutatásokat, amelyek igen jó eredménnyel bíznak. Mindkét helyen jelentős mennyiségű petróleumot, földgázt és egyéb fontos vegyi termékeket találtak.

Autóbusz-járat Cluj—Bucuresti

Mociu, Targu-Mures, Brasov, Ploesti-en keresztül. — Indul Kolozsvárról hétfőn és csütörtökön reggel 6 órakor. Indul Bucuresti-ből vissza szerdán és szombaton délután 3 órakor.
Menetjegy . . . Lei 400
Menettérti-jegy . . . 700
Információk és jegyek Kolozsváron az autóbusz állomásnál. Telefon 155 szerezhető be.

**Győződjön meg Ön is,
hogy legjobban és
legolcsóbban a**

KALAPKIRÁLYNÁL

P. Unirii 24. sz. alatt szerezheti be kalap és divatáru szükségletét. — Óriási választék, mélyen redukált árak.

Nyakendő különlegességek!

Hihetetlenül hiányos adatokat tüntetnek fel a munkanélküliekről szóló hivatalos kimutatások

(KOLOZSVAR.) Több ízben rámutattunk már arra, hogy a munkanélküliek létszámáról készült hatósági kimutatások mennyire hiányosak.

Az illetékes szervek tulságosan is kedvező képet akarnak feltüntetni a romániai munkanélküliség helyzetéről s ennek a következménye az, hogy ezek a hivatalos statisztikák nem tekinthetők megbízhatóknak.

Hogy mennyire áll ez, bizonyítja az alábbi hivatalos adatok, amelyek ugyancsak Erdély egyes részeinek munkanélküli létszámáról adnak bizonyos adatokat, de teljesen hiányos és megbízhatatlan formában.

A hivatalos kimutatás szerint november hónapban Kolozsváron 293 munkanélküli volt.

Tordán 164, Szatmáron 72, Nagybányán 10, Máramaros megyében pedig 3528 — akiknek túlnyomó része

erdei famunkás, miután ott számos fatermelő üzemet leállítottak.

Decemberben a munkanélküliek adatai még kedvezőbbek voltak, mondja ez a hivatalos statisztika, mert ekkor a munkanélküliek száma így alakult: Kolozsvár 682, Torda 162, Szatmár 84, Nagybánya 65, Felsőbánya 22, Máramaros megye 3165.

Összesen 4114 munkanélküli, a novemberi 4685-el szemben. A munkanélküliek száma 471-el még csökkent.

Nyilvánvaló, hogy ezek az adatok tulságosan komolyan nem vehetők.

Hiszen talán bizonyítani is fölösleges, hogy Nagybányán valószínűleg több, mint 35 a munkanélküliek száma. És a kolozsvári létszám is sokkal kedvezőtlenebb.

Az ilyesfajta statisztikáknak tehát nincs semmi jelentősége.

Gratis kofferbe



csomagoljuk

1000 lejes vételnél vásárlásait
olcsó karácsonyi
vásárunkon!

Heller & Molnár

CLUJ · C · REGELE FERDINAND 15.

COSMETICA ELISABETH

Cluj, Regele Ferdinand 22.
Legmodernebb felszerelt intézetben minden igényt kielégítő arc-kezelést és testfogyasztást jutányosan végeznek

Wotschild Elisabeth

gük, mert hamis képet adnak a valóságról,

mert másfelől azt a látszatot kel-
tik, hogy az illetékes szervek nem
arra törekszenek, hogy reális hely-
zetképet adjanak, hanem erősen
megszépítik azt, úgy, hogy végül
is a hitelességnek szinte semmi
látszatával nem rendelkeznek.

Társadalmi élet

() **Turista karácsony a Mikes-**
tetőn. Az egyre fejlődő Mured
turista szakosztály lelkes tagjai
karácsony másodnapján a külföl-
di turista egyletek hagyományos
szokása szerint az idén rendezik
meg első karácsonyfa-ünnepélyt
a mikesetói menedékházban, hol
a tagok áldozatkészség árán ösz-
szegyűjtött szeretetadományok-
ból megörvendeztetik a környék-
beli falusi gyermekeket. Az ün-
nepélyre az egyesület szeretettel
várja a lelkes pártolókat és a hi-
vatalos turistákat. A Mured ve-
zetősége ezúton hívja fel az érde-
klődők figyelmét arra a gyalogtu-
rára, amelyet 23-án, vasárnap
rendez. Utirány: Dumbrava, Ar-
pádsucs és mikesetói menedék-
ház. Vezető: Varga Károly. 26-
karácsony másodnapján pedig
Nyágyuly Mihály vezetésével Pap-
völgy, Bükk-erdő. Bilasku-kut és
Mikesetó. Mindkét alkalommal
a Monostori-uti ref. templom előtt
lesz a gyülekezés. Indulás reggel
fél 9 órakor. Vendégeket szívesen
lát a vezetőség.

() **Kik irnak a Székely Alkal-**
mazottak Ujságjába? Dr. Bartha
Ignác, Nyirő József, Kós Károly
dr. Zagoni István, dr. Kiss Elek,
Sándor József szenátor, F. László
Marcella (vers), Maksay Albert
(vers), D. Berde Amál, Tamásy
Aron Budapestről, Babits Mihály,
Fekete Domokos (vers), Ferency
Béla, Baco Gábor, Szentimrey
Jenő.

— **Befejeződött a marseillei me-**
rénylet vizsgálata. Az október
9-én elkövetett marseillei merénv-
let bűnügyi vizsgálata befeje-
zést nyert. A rendőrség az összes
iratokat áttette a párisi főügyész-
séghez ahová egyébként már be-
érkeztek a különböző országokba
küldött rendőrszolgálatok rész-
letes jelentései. Így Olaszországból,
Jugoszláviából, Csehszlová-
kiából, Svájcban, Magyarorszá-
ból, Ausztriából és Danzighól,
amelyek mind a terroristák kül-
földi tevékenységére vonatko-
znak. Most azután az ügyészség
megkezdi a rendelkezésre álló
anyag alapján a vádirat elkészí-
tését.

A női fej díszé a szépen on-
dolált haj, keresse fel **Arkosi**
Femina szalont, Str. Universitatea 3.
Manicúr, hajfestés, villanyondolás
legmodernebb géppel garantált iv,
ugyanott kozmetika is.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jellegű hirdetések kezelési díja 5 Lei. A hirdetés aznap megjelenésre d.e. 11 óráig lehet leadni.

LEVELEZÉS

Háztartás minden ágában jártas, Boldog leszek, Beteljesült álom Csend, tisztaság. Első szerencse próba, Cipész. Jó kereset, Kifogástalan, Masszirozónő, Közös üzlet, Közös szimpátia, Nyugodt otthon, Otthonülő, Tőke biztosít a, Tavasz a téiben, Zenekar Kiki saját költségén jellegűkre levelek vannak a kiadóban.

40 ÉVES elvált ember vagyok nőülés céljából 30-35 éves lány vagy asszony ismeretséget keresem, vándorkereskedő vagyok, a mi jól jövedelmez. Egy kis testi fogyatkozásom van, ami gyermekkoromból ered. Pénzes Béla, Simleul Silvaniei, jud. Sălaj. (f. 1119)

GYERMEKJÁTEK legjobb beszerzési forrása a Bodner áruházban. Victoriei 5. (f. 1097)

HAZIASSZONYOK figyelmébe! Reggel, ha piacra megy bevásárolni, ne felejtse el HÓ-ÉS SÁRCIPŐJÉT elvinni a Str. Londa 1 alá, M. Viteazul tér sarok. gumivulkanizáló üzemhez, ahol azonnal jól és olcsón megjavítjuk. Zibzár javításokat is vállalunk. Ugyanott új zibzárak olcsón kaphatók. (8201)

VENUS szalon Jorga 11a új vezetés, ondulálás, manicur 15, különleges lakkozással 25, vilányondulálás hathavi írásbeli garanciával. Olcsó férfiabinoma. (f. 1107)

FIGYELEM! Itt a tél! Hócipő, sárcipő és mindennemű gumiaruk szakszerű, tartós javítását vállalja az ismert „SPORT” gumivulkanizáló üzem. Str. Dorobantilor 5. (7244)

ADÁS-VÉTEL

VESZEK, ELADOK mindenféle butorokat; beraktározásokat olcsón vállalom. Butorraktár, Calea Victoriei 25. (7895)

FORGALMAS és biztos megélhetést nyújtó fűszerüzlet, bevezetett elsőrangú vevőkörrel, berendezéssel és áruval azonnal átvehető. Cim a kiadóban. (8338)

JÓKARBAN LEVŐ „FORD” LUXUSAUTÓ ELADÓ. Cim a kiadóban. (8453)

TUKORLÁMPA mozi vetítésre kerestetik. Cim Banciu, Ocna Muresului. (j446)

ELADÓK olcsón íróasztal, Probát gyártmányú cukorörölő gép 1.2 lóerős jó különmotorral, tartálék szitákkal, 2 patent pumpa, 1 pult 4 méteres fiókkal, 1 gyermek vaságy matraccal, Bernath József Piata Mihai Viteazul No 22. (8555)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ORAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITFAZUL 11. SZÁM. (7040)

MEGÉLHETÉST biztosító trafikot átvennék. Ajánlatokat Szika Ferenc, Huedin címre kérek. (8611)

„SIMON” vendéglő, Str. Grucia 40. (A dr. Cosmota szanatórium mellett.) Nagy mennyiségű saát szüretelésű fajborokat hoz forgalomba a karácsonyi ünnepekig 20 százalékos árengedménnyel. Szesz italokat, finom liköröket, tea-rumok ugyancsak 20 százalékos engedménnyel szerezhetők be. Kirándulók részére a legkellősebb szórakozó hely. Téli nyári tekepálya. Kitűnő cigányzene. Meleg konyha. Olcsó árak! (8442)

GAZKÁLYHA fűdő azonnali fűtésére. Fodrászoknak melegviz szolgáltatásra eladó. Értekezhetni Calea Regele Ferdinand 46. Ház mesternél. (8620)

KARÁCSONYI AJÁNDEKOT legjobban ELECTRO MEDICONÁL, Reg. Ferdinand 69. vehet, ahol minden márkájú RÁDIÓT és CSILLÁROKAT kaphat. (8621)

ZONGORA rövid keresztthuros páncélszerkezettel majdnem új állapotban olcsón eladó. Szigeti konzervatóriumi zongorahangoló Str. Memorandului 15. Hangolás, javítás vidéken is. (8637)

ALIG HASZNÁLT női rövid bunda, szőrmés télikosztüm, se lyemruhák, frakk és szmoking eladók. Str. Gojdu 1. Értekezni d. u. 2-3-ig (f. 1121)

FÜSZERÜZLET és korcsma be rendezéssel forgalmas sarok helyiségen elutazás miatt átadó. Cim a kiadóban (8649)

POSZTÓGYÁRAK FIGYELMEBE! ELADÓ nagyobb mennyiségű fehér és szürke gyapjúhulladék. Gaál Péter, Carta, jud. Ciuc (8651)

ELADÓ benzinkut megveszék hely főterén és petróleum raktár ugyancsak e város külterületén. Átvételkor cca 120 ezer lej szükséges. Csak komoly reflektánsok irjanak a kiadóba. (f. 1120)

VESZEK használt butort, varrógépet, gyermekkoszt, szőnyeget, ágyneműt, ruhát. Decebal 15. (8658)

EGY gyermekszék eladó. Biró. Reg. Ferdinand 40. (8653)

NAGYON szép fehérnemű eladó molett nőre olcsón. Cim a kiadóban. (8656)

INGAÓRA olcsón eladó. Str. Capitan Ignate 16. (8646)

HASZNÁLT butorokat legmagasabb árban veszek. Decebal 3. (8632)

KARÁCSONYI alkalmi vétel, eladók férfi, női bundák, kabátok, hőcsizmák, rádió, vadászfelszerelés. Dorobantilor 5. II em. (8640)

DIFTIN szelőkabát eladó. Dorothum. P. Unirii 22. (8642)

JÓKARBAN levő ruhaszekrényt és egy ágat keresek megvételre. Str. Baba Novac 8. Vulkanizáló üzlet. (8643)

NAGY elárult. Trioptania szveter gyárba. Baritiu 8. Pultverek, bluzok, mindennemű kötöttáru női árban. (f. 1118)

RÁDIÓT, hálózati készüléket keresek megvételre. Cimet kérem a kiadóba. (8648)

LAKÁST KERES

KÉT szoba, konház, fürdőszoba külön telken levő lakást keresek, lehetőleg Operához közel. Cimeket „Pontos fizető” jellege alatt a kiadóba kérek. (f. 1117)

KIADÓ LAKÁS

NAGYOBB főtéri üzlethelyiségbe bőrendős, sport vagy bármilyen egyéb szakma helyet kaphat. „Közös üzlet” jellegre a kiadóba. (f. 1113)

MODERN garzon lakás két szoba fürdőszoba Tudor Vladimirescu 17. sz., kiadó. (7427)

OLCSÓN kiadó nagyon szép két szoba, konvha fél szuterinben. Calea Fălcuului 53. Értekezni Calea Motilor 86., vendéglő. (8639)

CSINOSAN butorozott külön bejárati szoba olcsón kiadó. Str. Regimentului 83. Inf. N. 9. (8641)

ALLÁST KAPHAT

PERZSASZÖNYEG csomózásához gyakorlott munkásnők állandó munkára felvételnek. Vidékieknek utiköltséget megtérítjük Teljes ellátást, havi 400 lejért biztosítunk. Tanulóányok felvételnek. Orient, Cluj, C. Motilor 14. (8433)

ALKALMAZOK garanciával kegytárgyak elárusítására házaknál megbízható női. Calea Motilor 45. (Dohány tözsde. Ugyanott fényezett keményfalapú pult eladó. (8616)

ÜGYES tűzifa ügynök felvétel. Flacăra cégénél. Decebal 15. (8657)

ALLÁST KERES

ORVOS mellé rendelőbe elmenne jobb asszony laboráns és asszisztensnek. Cim a kiadóban. (8629)

KÜLÖNFÉLÉK

CSEHSZLOVAKIAI ügyek elvégzésére vállalkozom. Jelentkezés vasárnap estig. Cim a kiadóban. (8619)

ÜZLETNYITÁS. Értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy az Erdélyi borozót (Cal. Victoriei 41.) szombaton este, december hó 22-én nyitom a közismert elsőrendű borommal és polgári konyhával, amit a nagyérdemű közönség még a mézáros szövetéségi vezetésem alatt elismert. Szíves pártfogásukat kérem: Bocz Ferenc. (8593)

BOROTVÁJA, ollója ujnál is jobb lesz, ha Solinger működőruddéba köszöri. Baba Novac 8. Vulkanizáló műhely. (8651)

PAPLAN, matrác, karácsonyra legszebb, legolcsóbb „Plaplo-ma Modernă”. Diványpárnát ingyen töltik. Str. Vlahutá 2. (8636)

KARÁCSONYFA DISZEK, játékok, álarcok, legszebbek és legolcsóbbak Anca könyvkereskedésben kaphatók. Reg. Maria 43. (f. 1116)

3000 LEI készpénzzel cipészsegédet társnak keresek. Pontos cimeket „Cipész” jellegre a kiadóba kérek. (8625)

CRISTAL FÜRDŐBEN karácsony és újév előtti hétfőn gőz-és kádfürdő egész nap férfiak részére. (8652)

JÓMENETELÜ bodega és étteremhez 30-40 ezer lejűl egvedülálló nő vagy férfi társat keresek. Társulás esetén a befektett pénzért ugyanannyi értéket biztosítéknak átadok. Leveleket „Havi 5 ezer” jellegre. (8645)

Az abbé

Paul Anthelme színműve, amely a régi híressé vált Parker-darab. A biboros nyomain haladva a gyónás szentségének glorifikálása készült, esztétikai értékelést nem tulsokat bír ki. Az írónak nyilvánvalóan nem vallási és művészi céljai vannak, hanem kifejezetten hatásadásra törekszik. Azt nem lehet elvitatni tőle, hogy színpadi szerzőnek nem éppen ügyetlen, de problémája és helyzetei már tulságosan is kierőszakoltak.

Az ilyen daraboknak sikere tehát elsősorban is a szereplők-től és a rendezéstől függ. A kolozsvári előadásban ebben a tekintetben igyekezett is. Tóth Elek rendezésében, a tőle telhető legjobbat nyújtani. Tóth Elek, mint címszereplő, emberi eszközökkel próbálta megformálni Az abbé sok ellentmondásból összenőtt figuráját s az ő művésze-tartotta össze leginkább az egész darabot és az együttest. Mellette Balázs Samut kell még erősen kiemelni és néhány epizód-szereplőt, különösen Tompa Sándort aki klasszikus talakot mintázott egy ötperces kis szerepéből Váro Ann és Gordon Julia a női szerepekben Berengh Béla pedig mint a „gyilkos” asztalos hőiesen birkóztak komplikált és sok tekintetben nagyon is köcszött figuráikkal. A kisebb szereplők közül Fényes Alice, Miklóssy Margit, Benes Ilona, Hegvi Lili, Kovács György és Kozma Gyula voltak jók.

A közönség tapsai ezuttal főleg a rendezésnek és a szereplőknek is szólottak. De azoknak érdemelt. (m.)

Lapunkban hirdetni, biztos sikert jelent!

Sokan nem tudják, hol nyílt meg az **olcsó vásárhelyi flek-kező**. Pedig igazán híres Kolozsváron a **Jeney** festő- és flek-kezője, N. Iorga 2. Két szelet roston 16 Lei. Híres krakkói borok kivételre 26, bent 32 Lei.

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomtatott a **MAYER-NYOMDA**
környező-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: **Regele**
Ferdinand 66, balra
Telefon 61.

Naptár December. 22. Szombat.
Róm. kath. Zeno vt. Prot.
Emetrius. Gör. kath. Anastasia, Ch.
Izr. 16. Tebeth.

JÓESTÉT!

SZALLODABAN.

Pincér: Folyóvízzel parancsolja a szobát?

Vendég: Mi vagyok én? Csuka?

Feleség: Samu, te valami nővel csokolóztál?

Férj: Hát ezt meg honnan veszed?

Feleség: Nagyon dohányszagú a szád...

Ma pénteken utoljára a **Royal** sláger mozgóban
Lindberg baby elrablása

Holnap, szombaton **erdélyi premier**

30 napig hercegnő

Főszereplő: **Silvia Sidney**,
a világhírű sztár legújabb és legnagyobb operett világlágere.

Ma este az Abbé vagy a Gyónás szentsége másodszor

Szombaton délután. Az ismeretlen lány első olcsó helyáras előadása.

Szombaton és vasárnap este 9-kor a nagysikerű **Cigányszerelem**. Lehar legszebb operettje. Vasárnap délután 3-kor **Szibil**

olcsó helyáras előadása, balalajka kórossal táncokkal, **Solymosán Magdával** a címszerepben.

Vasárnap délután 6-kor **Az abbé, vagy a gyónás szentsége**. Hétfőn nincs előadás.

Halállal fenyegették meg levélben Roosewelt amerikai köztársasági elnököt

(WASHINGTON.) Noulkes D. kamarai képviselő a demokrata-párt tagja tegnap a sajtó képviselőinek kijelentette, hogy a Fehér Ház négy levelet kapott, amelyekben

ismeretlen levélírók halállal fenyegették meg Rooseweltet, mint hogy teljesen elégedetlenek gaz

dasági és külpolitikájával.

A halállal fenyegető leveleket küldőiknek nyomozására a rendőrség széleskörű nyomozást indított. Egyelőre még nem tudják, hogy valóban valami komoly fenyegetésről van szó, vagy pedig csak éretlen és gyerekes csínyről, mert erről is lehet szó.

A bérmozgalom a Jánossy féle karosszeria gyárban

Tegnap számunkban beszámoltunk arról, hogy a kolozsvári Jánossy-féle karosszeria gyárban bérmozgalom kezdődött, amely azonban a munkaügyi felügyelőség előtt békés megegyezéssel végződött.

Cikkünkkel kapcsolatosan az érdeklő cég tulajdonosai az alábbi nyilatkozatot közzétételére kérte fel lapunkat.

Nem fedi a tényeket, hogy valahatunknál 60, 70, 80 órát dolgoztak 300—400 lej heti munkabérért. Összes munkásaink közül 1 segédmunkásnak volt 300, 2 pedig 400—400 lej heti fizetése, a többi munkás heti 800—900 lej keresett. A túlórákat pedig ezen felül fizettük. Az akordban dolgozó munkásaink közül, mint könyveink bizonyítják — egy munkás két saját maga által fogadott segítséggel 7 ezer, 8 ezer, sőt 10 ezer lej vett fel egy heti munkájáért.

Nem fedi a tényeket az sem, hogy a vállalat hosszú idő óta nem fizette a munkásokat rendszeresen. A munkaügyi inspektorátus 5273—1934 szám alatt felvett jegyzőkönyve szerint november 5-ig rendszeresen kapták a munkásaink béréiket. Megállapít

Karácsonyra olcsó áron új lesz a ruhája, ha azt

Czink vegyileg festi és tisztítja!

SZEANSZON.

— Rémes! Már egy órája hívjuk a szellemet és nem jön. Végre egy óra múlva jelentkezik a szellem. A szeánszvezető megkérdi:

— Mondd, kedves szellem, mi voltál te földi életedben?

— Pincér — feleli a szellem... **EGY OPTIMISTA.**

— A fürdőben elcserélte valaki az ingemet.

— De hiszen nincs is inged!

— Akkor az illető, ugylátszik, elfelejtette otthagyni a magáét...

A torlódásra való tekintettel felkérjük igen tisztelt hirdető feleinket, hogy a karácsonyi lapba szánt apróhirdetéseiket a leg sürgetőbb esetben hétfő reggel 9-ig szíveskedjenek kiadóhivatalunknál leadni, nehogy a késés miatt azok kimaradjanak.

— **IDŐJÁRÁS.** A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint észak felől hideg légáramlás, felhősödés, helyenként csapadék, leginkább hó várható. A hőmérséklet fokozatosan leül.

— **ÜGYVÉDI HIR.** Amint értesültünk, dr. Gherman Sándor kiváló jogász, volt kolozsvári járásbíró ügyvédi irodát nyitott Calea Regele Ferdinand 10. sz. alatt.

— **Inspekciós gyógyszertárak.** Ezen a héten a következő gyógyszertárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Dr. Biró (Unirii-tér), Demeter (Molitor-ut), Apostol (Regele Ferdinand-ut), Palóczy (Gen. Foch-ut).

— A „**MERA**“ **AUTÓBUSZ VÁLLALAT** 1934 december 24-től 1935 január 6-ig bezárólag terjedő időre **A MENETDIJAKAT LE NYEGESEN CSÖKKENTI** a vállalat azon vonalain, melyek a vasúttal párhuzamosan haladnak. Bővebb felvilágosítások szerezhetők a vállalat jegyirodájánál: Cluj, telefon 155 és 333. Satu-Mare, telefon 99. Baia-Mare, telefon 66. Zalău, telefon 99.

— **A bankok kötelesek a nyolcórás munkaidőt betartani.** A munkakamara hivatalosan felkérte lapunkat annak közlésére, hogy miután a belföldi kölcsönjegyzések december 5-vel lezárultak, a kölcsönjegyzéssel foglalkozó bankok ismét kötelesek pontosan betartani a nyolcórás munkaidőről szóló törvényt. A kölcsönjegyzés idejére kiadott idevonatkozó felfüggesztő rendelkezése

érvénytelenekké válnak. A munkaügyi minisztérium, illetve a munkakamara felhatalmazást kapott, hogy ennek a rendelkezésnek pontos betartását ellenőrizzék.

— **Baleset a vadászatban.** Szilágysomlyóról jelentik: A közeli Somaly községben vadászatban részt vevő Nedrescu Ioan agronom, aki fegyverének jobb csövéből rálőtt egy eléje kerülő nyulra, de ugyanakkor a balcsőben levő töltés is elsült, valami oda került idegen anyag folytán. A töltés ereje a balcsövet szétvetette és Nedrescunak a balkezét erősen összeroncsolta úgy, hogy kórházba kellett szállítani és megoperálni. Nedrescu állapota erős cukorbetegsége miatt is, — ami nagyban befolyásolja a gyógyulást, — súlyos.

ja a jegyzőkönyv azt is hogy 4 kivételével december 18-án az összes munkásokat kifizették, a négy bérhátralekos munkás pedig december 19-én délután kapta meg elmaradt fizetését.

— **A cluji építő- és festőmunkások csoportja** I. évi dec. 31-én hétfőn este 9 órai kezdettel Str. Văii 7. sz. alatti otthonában Szilveszteri estélyt rendez, melyre meghívja a szórakozni vágyó közönséget. Belépőjegy személyenként 20 lej. Minden személy jegy három nyereményben részesülhet: I. malac, II. egy üveg pezsgő, III. egy üveg likőr.

Legolcsóbb a „Stea“

Itt vásárolok Karácsonyra!



stea
CLUJ, REGELE FERDINAND 9

Reklám naptárak

meglepő olcsó árban beszerezhetők!

„**ORIENT**“ könyvnyomda

CLUJ, Str. Regina Maria 11. — Str. Iuliu Maniu 8

Olcsó karácsonyi és újévi

óra és ekszer
elárulása

ZENITH óra és ekszerházban

Cluj, Calea Regele
Ferdinand 20. alatt

Véleménykülönbség miatt ötös tanács fog dönteni a Kun Andor-féle feketeszesz-ügyben

(KOLÓZSVAR.) A nagy port felvert Kun Andor és társai léle feketeszesz perben a mai napra balasztotta el a törvényszék IV. szekciója az ítéletkiírdetést. A nagy érdeklődéssel várt ítélet azonban elmaradt, illetve csak három vádlott ügyben hangzott el, mert a tanács véleménykülönbség miatt nem tudott határozni Kun Andor, Tanasesiu inspektor és Rosenfeld Jenő ügyét illetőleg.

A törvényszék

Farkas Sámuel, az ellene felhozott vádpontok alól teljes egészében felementette. Ugyancsak felmentő ítéletet hozott Mózes Jenő ügyében, míg Salamon Bertalant egyhónapi fogházra ítélte. Kun Andor, az elnök szerint csak közokirathamisításban találtatott bűnösnek,

míg a többi vádpontokban ártatlan. A szavazó bírók viszont az összes Kun Andor ellen felhozott vádakban bűnösnek találták. Ezért a tanácsot egy harmadik bíróval kiegészítik s végleges ítéletet a karácsonyi ünnepek után hoznak. Ugyancsak véleménykülönbség merült fel Tanasescu inspektor és Rosenfeld Jenő ügyében és ebben az ügyben is a hármas tanács fog dönteni.

kategóriáját sem, lehet csak eljutni a valóban nemzeti atmoszféra megtérsítéséhez, amely lehetővé teszi majd, hogy minden szempontból azt mondassuk: Mi valóban urai vagyunk ennek az országnak.

Titulescu lemondásáról beszélnek Bukarestben

(PÁRIS.) Tegnap este olyan hírek terjedtek el Bukarestben, hogy Titulescu külügyminiszter lemondott. A Patria bukaresti munkatársa érdeklődött a külügyminisztériumban a hír valódisága felől, de ott Savel Radulescu külügyi alminiszter határozottan megcáfolta ezt a hírt, amely azonban ennek ellenére még mindig tartja magát. Politikai körökben azt hiszik, hogy valamely külföldi politikai manőverről van szó ennek a hírnél terjesztésénél. Titulescu, aki Genéből Saint Moritzba ment, onnan elutazott, de nem tudják, hogy hova s így tőle még pontos cáfolatot nem lehetett kapni.

Jamandi belügyi alminiszter:

„Olyan politikát kell folytatni, amely nem alázza meg az ország egyetlen lojális állampolgárát sem”

(BUKAREST.) Jamandi belügyi alminiszternek a felirati vita befejezésével tartott beszéde, amelyben többek között a kisebbségi kérdésre is kiterjedt, heves vihart váltott ki belpolitikai körökben. Maniu, Vaida és Goga meglepetésszerűen éles támadásban részesítették Jamandit, akinek egyes kijelentései szerintük túlságosan is kedvezőek voltak a kisebbségekre nézve.

Jamandi most részletesen válaszol ezekre a támadásokra, a mennyiben most a lapokban kijelenti, hogy a válaszfelirati vitában elhangzott beszédében a parlament összes megjelentjei helyeselték és így

nemzeti érdekeket nem is sértetett.

Meg kell jegyeznie, hogy a városok nacionalizálása nem megy könnyen.

16 év alatt nem lehet állami akciót átalakítani egy lakosságot, amelynek arányszáma az egyesülés pillanatában az idegen elemeket illetőleg egészen 90 százalékgig terjedt.

Nem hiva az erőszakos nacionalizálásnak és respektálni kívánja mindazok jogait, akik a román állam területén élnek,

azonban munkánkkal és működésünkkel kell lehetővé tegyük, hogy nemzeti szuperorításunk mindinkább megvalósuljon. Így szelidítjük meg azokat, akik idegen szemekkel tekintenek ránk és tegyük őket munkatársaink-

ká, a román államban termelő elemekké.

A továbbiakban ezt mondja:

— Az erdélyi városok szász alapítások voltak. Magyarosításuk a múlt században történt. A románok a külvárosokban, a periferiákon éltek és a városok belsőjébe való bejutásuk, ha nem is volt lehetetlen, de meg volt nehezítve, s így nagyon kivételesen fordult elő. Ez volt a helyzet a nemzeti egység megvalósításának pillanatában.

A felirati vitában elhangzott beszédjével azoknak akart válaszolni, kik a kamara szószékéről azzal támadták a kormányt, hogy egyévi kormányzása alatt nem románosította el az egyesített tartományok városi centrumait. Erre mondotta, hogy

ilyen akció nem valósítható meg egyik nappal a másikra és egy komoly állampolitika ebben az irányban sok türelmet és hosszú időt igényel.

Jamandi hangsúlyozta, hogy a kik szavait másképpen akarják

értelmezni,

rosszhiszeműségeket mutatnak meg ezzel.

Végül a kormány kisebbségi politikájáról a következőket mondotta:

— A politikát szerintem, nemzeti politikát olyan módon kell folytatni, hogy míg egyrészt egyetértést hoz leire az ország összes polgárainak, olyan egységet értesít, amely pozitív eredményekre vezessen minden irányban,

másrészt azonban a nemzeti elem iránt komoly és mély figyelmet szentelve fejlődése után, fajunk felsőbbbőségének kidomborításáig ér el, az a racionális és tényleges nacionalizálást, amely sokkal alaposabb mint az erőszak és kényszer eredményei. A parasztság kultúrtenvezővé emelésével a nemzeti erő kimeríthetetlen forrásának aktív erejének fejlesztésével és olyan állampolitikával, amely

nem alázza meg az ország lojális állampolgárainak egyetlen

Keresztui gázolt az autó az öreg földművesen

(KOLÓZSVAR.) Súlyos autógázolás történt tegnap délután a Tanítóház előtt. Popa Péter 60 éves szelicsai földműves keresztül akart menni az uttesten, amikor nagy sebességgel fordult be az uccába a 417 Clj. jelzésű autó. A szerencsétlen embert elütötte a gépkocsi. A kerek végigszágoltak testén, úgy, hogy a járókelők eszméletlenül szedték fel az uccakövezetéről. Azonnal mentők után telefonáltak, akik a helyszínre érkezve első segélyben részesítették az utógázolás áldozatát. Popa Péternek eltört a kulcs csontja s ezenkívül arca és testén súlyos sérüléseket szenvedett. Az autógázolás ügyében beindították a vizsgálatot.

Mit kell tudni a karácsony záróráról

A rendőrkésztszura hivatalosan közli a következőket: Az ország összes kereskedelmi vállalatai december 23-án,

vasárnap nyitva tarthatnak. Ezzel szemben azonban december 27-én

karácsony harmadnapján zárni kötelesek.

A kereskedelmi vállalatok és üzletek nyithatnak december 22, 23 és 24-én

a déli órákban is,

amikor azonban az alkalmazottak foglalkoztatása az ebédszünet alatt csak rotációs (váltott) rendszerrel van megengedve. Estete az említett napokon a záróra

8 helyett 9 órakor

van. Ugyanakkor közli a rendőrség, hogy a munkaügyi miniszter rendelete értelmében Kolozsvár területén az üzletek déli nyitását a szerdai napról visszahelyezték, mint előzőleg volt, csütörtökre.

CENZURAT

Karácsonyra

**Bogsza likrőt
Bogsza rumot
Bogsza bort kérjünk**

Garantáljuk, hogy minden italunk foktartalma megfelel az üvegen feltüntetett erősségnek. — Bognár és Szántó Erdélyi Kereskedelmi Rt. — Telefon: 72 és 332.

Könyvet karácsonyra

LEPAGENAL, Kolozsvár. — Cserélhet visszaküldhet. Kérjen ingyen árjegyzéket.